

ICUTRONIC® LED Power Supply

IT DALI 30/220-240/700 CS

1) ICUTRONIC® IT DALI 30/220-240/700 CS LED控制装置
Constant Current LED Power Supply

| PIN1 | PIN2 | PIN3 | Rated (W) | Prated (W) | Unused (Vdc) | Un[V] f[Hz] | I _n (A) | t _a (°C) | λ |
|------|------|------|-----------|------------|--------------|-------------|--------------------|---------------------|-------|
| OFF | OFF | ON | 350 | 14.7 | 0.084 | 0.350-0.97 | 0.160 | 0.87C-0.98 | 0.160 |
| OFF | OFF | OFF | 400 | 16.8 | 0.094 | 0.350-0.97 | 0.170 | 0.88C-0.98 | 0.170 |
| OFF | ON | OFF | 450 | 18.9 | 0.106 | 0.350-0.98 | 0.182 | 0.89C-0.98 | 0.182 |
| ON | OFF | OFF | 500 | 21.0 | 0.119 | 0.350-0.98 | 0.194 | 0.90C-0.99 | 0.194 |
| ON | ON | OFF | 550 | 23.1 | 0.133 | 0.350-0.98 | 0.203 | 0.91C-0.99 | 0.203 |
| ON | OFF | ON | 600 | 25.2 | 0.148 | 0.93C-0.99 | 0.215 | 0.92C-0.99 | 0.215 |
| ON | ON | OFF | 650 | 27.3 | 0.161 | 0.93C-0.99 | 0.226 | 0.93C-0.99 | 0.226 |
| ON | ON | ON | 700 | 29.4 | 0.181 | 0.93C-0.99 | 0.246 | 0.93C-0.99 | 0.246 |

2) Wire preparation:

3) 1 Push in s:0.5-1.5
2 Push in s:0.5-1.5
3 DA F:0.75-1.5
4 DA 7-8 mm

4) Made in China, $t_c = 80^\circ\text{C}$

picture only for reference, valid print on product⁵⁾

IT DALI 42/220-240/1050 CS

1) ICUTRONIC® IT DALI 42/220-240/1050 CS LED控制装置
Constant Current LED Power Supply

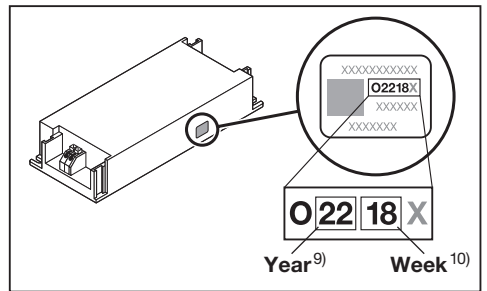
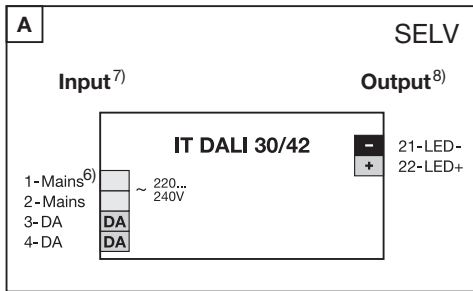
| PIN1 | PIN2 | PIN3 | Rated (W) | Prated (W) | Unused (Vdc) | Un[V] f[Hz] | I _n (A) | t _a (°C) | λ |
|------|------|------|-----------|------------|--------------|-------------|--------------------|---------------------|-------|
| OFF | OFF | ON | 700 | 29.4 | 0.160 | 0.350-0.98 | 0.160 | 0.87C-0.98 | 0.160 |
| OFF | OFF | OFF | 750 | 31.5 | 0.170 | 0.350-0.98 | 0.170 | 0.88C-0.98 | 0.170 |
| OFF | ON | OFF | 800 | 33.6 | 0.182 | 0.350-0.98 | 0.182 | 0.89C-0.98 | 0.182 |
| ON | OFF | OFF | 850 | 35.7 | 0.194 | 0.350-0.98 | 0.194 | 0.90C-0.99 | 0.194 |
| ON | ON | OFF | 900 | 37.8 | 0.203 | 0.350-0.98 | 0.203 | 0.91C-0.99 | 0.203 |
| ON | OFF | ON | 950 | 39.9 | 0.215 | 0.93C-0.99 | 0.215 | 0.92C-0.99 | 0.215 |
| ON | ON | OFF | 1000 | 42.0 | 0.226 | 0.93C-0.99 | 0.226 | 0.93C-0.99 | 0.226 |
| ON | ON | ON | 1050 | 44.1 | 0.246 | 0.93C-0.99 | 0.246 | 0.93C-0.99 | 0.246 |

2) Wire preparation:

3) 1 Push in s:0.5-1.5
2 Push in s:0.5-1.5
3 DA F:0.75-1.5
4 DA 7-8 mm

4) Made in China, $t_c = 80^\circ\text{C}$

picture only for reference, valid print on product⁵⁾



B

| | ON ← OFF | ON ← OFF | ON ← OFF | 30W | 42W |
|--|-------------|-------------|-------------|--|------|
| | | | | | |
| | PIN1 | PIN2 | PIN3 | Output current I _{rated} [mA] | |
| | OFF | OFF | ON | 350 | 700 |
| | OFF | OFF | OFF | 400 | 750 |
| | OFF | ON | OFF | 450 | 800 |
| | OFF | ON | ON | 500 | 850 |
| | ON | OFF | OFF | 550 | 900 |
| | ON | OFF | ON | 600 | 950 |
| | ON | ON | OFF | 650 | 1000 |
| | ON | ON | ON | 700 | 1050 |

| | 30W | 42W |
|------------------------|----------|----------|
| B10 | 25 | 18 |
| B16 | 40 | 28 |
| | ≤ 30A | ≤ 30A |
| T_H | 100 μs | 100 μs |
| V_{NAC} | 220-240V | 220-240V |

Cable types (tested acc. to EN 60598-1)¹¹⁾

Built in type:
H03VV-F 2x0.5-1.5 / H03VWH2-F 2x0.5-1.5

Independent type:
H03VV-F 2x0.75-1.5 / H03VWH2-F 2x0.75-1.5

ICUTRONIC® LED Power Supply

(BE) Installing and operating information (SELV driver): Connect only LED load type. Ensure that the LED module load is within the range of rated voltage, current and power supply (see Technical data). Wiring information (see fig. A): Do not connect the output of two or more units. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-22. Lines 21/22 max. 2 m whole length excl. modules. Please make sure to switch off the driver via L. Hot plug-in or secondary switching of LEDs is not permitted. Technical support: www.inventronicsglobal.com 1) Constant current LED Power Supply. 2) to point. 3) Wire Preparation. Push in. 4) Made in China. 5) picture only for reference, valid print on product. 6) Mains. 7) Input. 8) Output. 9) Year. 10) Week. 11) Cable types (tested acc. to EN 60598-1)

(D) Installations- und Betriebshinweise (SELV Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Stellen Sie sicher, dass die Leistung des LED-Moduls den Rahmen von Nennspannung, Nennstrom und Versorgungsleistung einhält (siehe Technische Daten). Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A): Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 22 Netzversorgung angelegt wird. Maximale Gesamtlänge der Leitungen 21/22: 2 m ohne Module. Bitte achten Sie darauf, den Treiber über L auszuschalten. Der Anschluss von LEDs im laufenden Betrieb oder sekundäres Schalten ist nicht zulässig. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com 1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät. 2) to-Punkt. 3) Drahtvorbereitung. Einstecken. 4) Hergestellt in China. 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt. 6) Netzversorgung. 7) Eingang. 8) Ausgang. 9) Jahr. 10) Woche. 11) Kabelarten (getestet nach EN 60598-1)

(E) Informations pour l'installation et le fonctionnement (Alimentation SELV) : Connecter uniquement un type de charge LED. S'assurer que la charge du module LED respecte la plage de tension nominale, de courant nominal et d'alimentation (voir Caractéristiques techniques). Informations de câblage (voir fig. A) : ne pas brancher les fils de sortie de deux unités ou plus. Le raccordement secteur aux bornes 21-22 causera des dommages irréversibles à l'unité. Longueur maximale des lignes 21/22 : 2 m sans modules. Veillez à éteindre le pilote via le L. Le branchement à chaud et la commutation secondaire des LED ne sont pas autorisés. Support technique : www.inventronicsglobal.com 1) Alimentation LED courant constant. 2) Point tc. 3) Préparation des fils. push-in. 4) Fabrique en Chine. 5) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit. 6) Alimentation électrique. 7) Entrée. 8) Sortie. 9) Année. 10) Semaine. 11) Types de câbles (testés conformément à la norme EN 60598-1)

(I) Informazioni su installazione e funzionamento (Driver SELV): Collegare solo il tipo di carico LED. Assicurarsi che il carico del modulo LED rientri nei limiti della tensione nominale, della corrente e dell'alimentazione (consultare i Dati tecnici). Informazioni sul cablaggio (vedi fig. A): Non collegare insieme le uscite di due o più unità. L'unità è danneggiata permanentemente se la tensione di rete viene applicata ai terminali 21-22. Linee 21/22 max. 2 m lunghezza intera esclusi moduli. Si prega di disattivare il driver via L. Non sono permessi l'hot swap o lo switching secondario dei LED. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com 1) Alimentazione LED a corrente costante. 2) Punto tc. 3) Preparazione cavo. spingere. 4) Prodotto in Cina. 5) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto. 6) Rete. 7) Ingresso. 8) Uscita. 9) Anno. 10) Settimana. 11) Tipi di cavi (testati ai sensi di EN 605981)

(E) Indicaciones de instalación y funcionamiento (Conductor SELV): Conecte solo los tipos de carga LED. Asegúrese de que la carga del módulo LED se encuentre dentro del rango de tensión nominal, de corriente y de alimentación (véase los Datos técnicos). Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): No conecte a la vez las salidas de dos o más unidades. La unidad permanecerá dañada si la red eléctrica se aplica a las terminales 21-22. Líneas 21/22 máx. 2 m de longitud completa sin incluir módulos. No olvide desconectar el conductor mediante L. No admite la conexión en caliente y la conmutación secundaria de las LED. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com 1) Fuente de alimentación LED con corriente constante. 2) Punto tc. 3) Preparación del cableado. pulsar el botón. 4) Fabricado en China. 5) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto. 6) Red. 7) Entrada. 8) Salida. 9) Año. 10) Semana. 11) Tipos de cables (comprobados según la norma EN 60598-1)

(P) Informação de instalação e funcionamento (Driver SELV): Ligue apenas a LEDs. Atenção: a carga do módulo LED deve estar dentro do intervalo de tensão nominal, de corrente e de alimentação (ver Dados técnicos). Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A): Não interligue as saídas de duas ou mais unidades. A unidade será destruída se tensão da rede for aplicada aos terminais 21-22. Comprimento máximo das linhas 21/22: 2 m sem incluir módulos. Certifique-se de desligar o condutor via L. Hot-plug e comutação secundária de LEDs não são permitidos. Apoio Técnico: www.inventronicsglobal.com 1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante. 2) Ponto tc. 3) Preparação dos Fios. Empurrar. 4) Fabricado na China. 5) imagem apenas para referência, estampa válida no produto. 6) Linha de alimentação elétrica. 7) Entrada. 8) Saída. 9) Ano. 10) Semana. 11) Tipos de cabo

(testado de acordo com EN 60598-1)

(GR) Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (Οδηγός SELV): Συνδέετε μόνο τύπο φορτίου LED. Βεβαιωθείτε ότι το φορτίο της μονάδας LED βρίσκεται εντός του εύρους της ονομαστικής τάσης, του ρεύματος και της προφάσεως (βλ. Τεχνικά στοιχεία). Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α): Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους δύο ή περισσότερων μονάδων. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-22 συνδεθούν με προφάσεως ρεύματος. Γραμμές 21/22 - 2 μέτρα μεν. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τον οδηγό μέσω του L. Δεν επιτρέπονται εν λειτουργία βιομείωση/αποβιομείωση και δευτερεύουσα ενεργοποίηση των LED. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com 1) Ηλεκτρική προφάσεως συνεχούς ρεύματος με LED. 2) Σημείο δοκιμής tc. 3) Προετοιμασία καλωδίου. Σπρώξτε προς τα μέσα. 4) Χώρα προέλευσης Κίνα. 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η εγκυρία εκτύπωσης είναι στο προτόν. 6) Παροχή ρεύματος. 7) Είσοδος 8) Έξοδος 9) Έτος 10) Εβδομάδα. 11) Τύποι καλωδίων (δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο EN 60598-1)

(NL) Installatie- en gebruiksinstructies (SELV-driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Controleer of de belasting van de ledmodule binnen het bereik van de nominale spanning, stroom en voeding valt (zie Technische gegevens). Informatie over bedrading (zie fig. A): Sluit de uitgangsdraden van twee of meer eenheden niet op elkaar aan. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-22. Leidingen 21/22 max. 2 m totale lengte excl. modules. Zorg dat u de driver uitschakelt via L. Hot plug-in en secundair schakelen van LED's zijn niet toegestaan. Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com 1) Constante stroom LED voeding. 2) tc-punt. 3) Kabelvoorbereiding. indrukken. 4) Geproduceerd in China. 5) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product. 6) Net. 7) Ingang. 8) Uitgang. 9) Jaar. 10) Week. 11) Kabeltypes (getest volgens EN 60598-1)

(S) Installations- och bruksinformation (SELV-driver): Anslut endast laster av LED-typ. Se till att LED-modulen håller sig inom intervall för märkspänning, strömstyrka och kraftförsörjning (se tekniska data). Inkopplingsinformation (se fig. A): Koppla inte ihop utgående ledningar från två eller flera enheter. Permanent skador kan uppstå i enheten om huvudströmmen kopplas till terminalerna 21-22. Ledningar 21/22 max. 2 m lång längd excl. moduler. Var noga med att stänga av driven-heten via L. Inkoppling av lysdioder under drift eller spänning är inte tillåtet. Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com 1) Konstantström LED-strömförsörjning. 2) tc-punkt. 3) Ledningsförberedelse. Tryck in. 4) Tillverkad i Kina. 5) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten. 6) kraftnät. 7) innekft. 8) utteft. 9) år. 10) vecka. 11) Kabeltyper (testade i enl. med EN 60598-1)

(FIN) Asennus- ja käyttötietoja (SELV-ajuri): Kytke ainoastaan led-kuomityyppiin. Varmista, että LED-moduulin kuorma on nimellisen jännitteen, virran ja virtalähteen mukainen (ks. tekniset tiedot). Kytkentähdet (katso kaavio A): Älä kytke kahden tai useamman yksikön lähtöjohtoja toisiinsa. Yksikkö vahingoittuu pysyvästi, jos kytkentärimit 21-22 liitetään sähköverkkoon. Linjojen 21 ja 22 kokonaispituus enintään 2 m ilman moduuleja. Muista kytkä ohjain pois päältä L:n kautta. LED:ien käytönaikainen vaihto tai toissijainen kytkentä ei ole sallittua. Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com 1) Tasavirtalähde led-moduulleille. 2) tc-piste. 3) Johdon valmistelu. Työnnä sisään. 4) Valmistettu Kiinassa. 5) kuva on vain viitteellinen, tuotteesseen painettu on pätevä. 6) sähköverkko. 7) tulo. 8) lähtö. 9) vuosi. 10) viikko. 11) Kaapelityypit (testattu standardin EN 60598-1 mukaisesti)

(N) Installasjons- og driftsinformasjon (SELV-driver): Koble kun til LED-lasttyper. Påse at belastningen av LED-modulen er innenfor området for nominell spenning, strøm og strøm-forsyning (se tekniske data). Kablingsinformasjon (se fig. A): Utgangsledninger for to eller flere enheter må ikke kobles sammen. Enheten skades permanent hvis det brukes netstrom på terminalene 21-22. Maks. lengde for ledningene 21/22 er 2 meter, ekskludert moduler. Husk å slå av driften via L. Direkte tilkobling og sekundær omkobling av LED-er er ikke tillatt. Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com 1) Konstant strøm LED strømforsyning. 2) tc-punkt. 3) Klargjøring av wire (kabel) Trykk inn. 4) Produsert i Kina. 5) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet. 6) Strømnett. 7) Inngang. 8) Utgang. 9) År. 10) Uke. 11) Kabeltyper (testet i henhold til EN 60598-1)

(DK) Installations- og driftsoplysninger (SELV-driver): Tilslut kun LED af belastningstypen. Sørg for, at LED-modulets belastning ligger inden for det nominelle område for spænding, strømstyrke og strømforsyning (se Tekniske data). Anvisninger for ledningsføring (se fig. A): Forbind ikke udgangsledningerne fra to eller flere enheder. Hvis klemmerne 21-22 tilsluttes netstrøm, beskadiges enheden permanent. Samlet længde på ledningerne 21/22 på maks. 2 m ekskl. moduler. Sørg for at slukke driften via L. Hot-tilslutning og sekundær switching af LED'er er ikke tilladt. Teknisk assistance: www.inventronicsglobal.com 1) Konstant strøm LED strømforsyning. 2) tc-punkt. 3) Forberedelse af ledning. Tryk ind. 4) Fremstillet i Kina. 5) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produkt. 6) Netstrøm. 7) Input. 8) Output. 9) År. 10) Uge. 11) Kabeltyper (testet i h.t. EN 60598-1)

ICUTRONIC® LED Power Supply

Ⓢ Informace k instalaci a provozu (Předřadník SELV): Připojte pouze LED zátěž. Ujistěte se, že je zátěž LED modulu v rozsahu jmenovitého napětí, proudu a zdroje napájení (viz Technické údaje). Informace k zapojení (viz obr. A): Nespojujte výstupní kabely dvou či více jednotek dohromady. Pokud je na konektorech 21-22 připojeno napájení ze sítě, dojde k trvalému poškození jednotky. Max. celková délka kabelů 21/22 bez modulů je 2 m. Nezapomínejte, prosím, združit vypnutou síť L. Zapojení a provozu a sekundární přepínání LED diod není dovoleno. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com 1) Napájení LED konstantním proudem. 2) bod měření teploty t_c. 3) Příprava vodiče. Svorka s pérovým kontaktem. 4) Vyrobeno v Číně. 5) obrázek jen jako reference, platný protisk je na výrobku. 6) síťový přívod. 7) vstup. 8) výstup. 9) rok. 10) týden. 11) Typy kabelů (testované podle EN 60598-1)

Ⓢ Información para montaje y uso (Pulsador SELV): Conecte solo carga LED. Asegúrese de que la carga LED del módulo esté dentro del voltaje nominal, corriente y fuente de alimentación (ver Datos Técnicos). Información de conexión (ver obr. A): No conecte los cables de salida de dos o más unidades. Si se conecta la alimentación de la red a los terminales 21-22, se dañará permanentemente la unidad. El límite máximo de longitud de los cables 21/22 sin módulos es de 2 m. No olvide conectar la línea de alimentación L. La conexión y el funcionamiento de la unidad y el conmutado secundario de los diodos LED no están permitidos. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com 1) Alimentación LED con corriente constante. 2) punto de medición de temperatura. 3) Preparación del cable. Contacto de tipo pérvico. 4) Fabricado en China. 5) imagen solo como referencia, el prototipo real está en el producto. 6) cable de alimentación. 7) entrada. 8) salida. 9) año. 10) semana. 11) Tipos de cables (probados de acuerdo con EN 60598-1)

Ⓢ Ақпаратты орнату және қолдану (SELV драйвері) туралы ақпарат: Тек LED қуат түрін қосыңыз. Жарық диодты модульдің жүктемесі номиналдан кернеу, ток пен қуат көзінін қадағалауында екеніне көз жеткізіңіз (техникалық деректерді қараңыз). Сымдар дұпаласы туралы ақпарат (А суреттерін қараңыз): Екі не одан көп блоктың шығыс сымдарын бірге жалғамансыз. 21-22 терминалдарына қуат көз қолданылған жағдайда блокқа тұрақты зақым келуі мүмкін. 21/22 желілері, макс. толық ұзындығы 2 м, модульдерді қоспағанда. Жетектің L арқылы өшірілгенін қадағалаңыз. Қурылғы қосулы болғанда жарық диод-тарын қосуға және қосылғы ағыстырып қосуға рұқсат етілмейді. Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com 1) Тұрақты LED ток көзі. 2) ТБ нүктесі. 3) Сымды дайындау. Итеру. 4) Қытайда жасалған. 5) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылым өнімде. 6) Электр желісі. 7) Кіріс. 8) Шығыс. 9) Жыл. 10) Ата. 11) Кабель түрлері (EN 60598-1 стандартына сай сыналған)

Ⓢ Beépítési és működtetési információk (SELV meghajtó): Csak LED jellegű terhelést csatlakoztasson. Gondoskodjon róla, hogy a LED-modul terhelése a névleges feszültség, áramerősség és tápfeszültség engedélyezett tartományán belül maradjon (lásd a Műszaki adatok szakaszt). Vezetékezési információk (lásd A rajz): Ne csatlakoztassa egymáshoz két vagy több egység kimenő vezetékét. Az egység tönkremegy, ha hálózati feszültséget vezet a 21-22-es csatlakozókba. A 21/22-es vezeték teljes hossza max. 2 m lehet, ha a modulokat nem számítjuk bele. A vezérlőt mindig az L-en keresztül kapcsolja ki. A működés közbeni csatlakoztatás és a LED-ek másodlagos kapcsolása nem engedélyezett. Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com 1) Áramgenerátor LED tápegység. 2) hőmérséklet méréspont. 3) Huzalok előkészítése, nyomja be. 4) Származási hely: Kína. 5) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméken. 6) Hálózat. 7) Bemenet. 8) Kimenet. 9) Év. 10) Hét. 11) Kábeltípusok (EN 60598-1 szerinti tesztele)

Ⓢ Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania (sterownik SELV): Podłączaj wyłącznie diodowe źródła światła. Należy użyć upewnnić, że obciążenie modułu LED mieści się w zakresie znamionowego napięcia, natężenia prądu i mocy (patrz sekcja Dane techniczne). Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A): Nie łączyc ze sobą przewodów wyjściowych dwóch lub większej liczby zasilaczy. Jeśli napięcie sieciowe zostanie podłączone do zacisków 21-22, zasilacz zostanie trwale uszkodzony. Całkowita maksymalna długość przewodów 21/22 z wyłączeniem modułów wynosi 2 m. Układ sterujący należy wyłączyć, używając L. Podłączanie przy włączonym zasilaniu oraz dodatkowe przełączanie źródeł światła LED są niedozwolone. Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com 1) Zasilacz prądowy do LED. 2) punkt pomiaru temperatury t_c. 3) Przygotowanie przewodu. wepchnąć. 4) Wyprodukowano w Chinach. 5) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie. 6) Sieć zasilająca. 7) Wejście. 8) Wyjście. 9) Rok. 10) Tydzień. 11) Rodzaje przewodów (przebadane zgodnie z normą EN 60598-1)

Ⓢ Informácie o inštalácii a prevádzke (Ovládač SELV): Prí pripájajte len zafatenie typu LED. Uistite sa, že je zafatenie modulu LED v rozsahu menoovitého napätia, prúdu a napájania (pozrite si časť Technické údaje). Informácie o zapojení (viď obr. A): Nespájajte spolu výstupné vodiče dvoch alebo viacerých jednotiek. Jednotka sa natrvalo poškodí, ak sa na svorky 21 – 22 pripojíte sieťové napájanie. Vodiče 21/22 max. 2 m, celková dĺžka okrem modulov. Nezabudnite vypnúť ovládač prostredníctvom L. Príprava a odpojenie LED diód pod napätím a sekundárne prepínanie nie je povolené. Technická podpora: www.inventronicsglobal.com 1) LED napájací zdroj s konštantným prúdom. 2) bod merania teploty t_c. 3) Príprava vodiča. Svorka s perovým kontaktom. 4) Vyrobené v Číne. 5) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku. 6) Napájanie. 7) Vstup. 8) Výstup. 9) Rok. 10) Týždeň. 11) Typy káblov (testované v súlade s EN 60598-1)

Ⓢ Informacije o namestitvi in delovanju (Gonilnik SELV): Priključite samo LED vrsto obremenitve. Prepričajte se, da je obremenitev modula LED v območju nazivne napetosti, toka in električnega napajanja (glejte tehnične podatke). Informacije o ožičenju (glejte slike A): Ne povežite skupaj izhodnih žic dveh ali več enot. Enota se trajno poškoduje, če se napetost dovaja na terminale 21-22. Napeljava 21/22 najv. 2 m celotne dolžine brez modulov. Poskrbite, da boste gonilnik izklopili prek L. Vroča menjava in sekundarno preključanje diod LED nista dovoljena. Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com 1) Stalni tok napajanje LED. 2) senzor temperature. 3) Priprava žice, potsnite noter. 4) Izdelano na Kitajskem. 5) Silka je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku. 6) Omrežje. 7) Vnos. 8) Izhod. 9) Leto. 10) Teden. 11) Vrste kablov (testirano v skladu z EN 60598-1)

Ⓢ Kurulum o namestitvi in delovanju (Gonilnik SELV): Priključite samo LED vrsto obremenitve. Prepričajte se, da je obremenitev modula LED v območju nazivne napetosti, toka in električnega napajanja (glejte tehnične podatke). Informacije o ožičenju (glejte slike A): Ne povežite skupaj izhodnih žic dveh ali več enot. Enota se trajno poškoduje, če se napetost dovaja na terminale 21-22. Napeljava 21/22 najv. 2 m celotne dolžine brez modulov. Poskrbite, da boste gonilnik izklopili prek L. Vroča menjava in sekundarno preključanje diod LED nista dovoljena. Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com 1) Stalni tok napajanje LED. 2) senzor temperature. 3) Priprava žice, potsnite noter. 4) Izdelano na Kitajskem. 5) Silka je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku. 6) Omrežje. 7) Vnos. 8) Izhod. 9) Leto. 10) Teden. 11) Vrste kablov (testirano v skladu z EN 60598-1)

Ⓢ Informacije o ugradnji i rukovanju (Pogonski sklop SELV): Spojite samo LED vrstu opterećenja. Provjerite je li opterećenje modula LED žaruljica unutar raspona nazivnog napona, jakosti struje i snage napajanja (pogledajte tehničke podatke). Informacije o ožičenju (vidi odlomak A): Nemojte međusobno spajati izlazne žice dviju ili više jedinica. Jedinica se može trajno oštetiti ako se na priključke 21 – 22 primijeni napon električne mreže. Vodovi 21/22 maks. 2 m ukupne duljine bez modula. Izvorno isključite pogon putem L-a. Priključivanje LED žaruljica na aktivni izvor napajanja i postavljanje sekundarnih prekidača nije dopušteno. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com, 1) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju. 2) točka t_c. 3) Priprema žice, gumite. 4) Zemlja podrijetla: Kina. 5) silka služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu. 6) napon električne mreže. 7) ulaz. 8) izlaz. 9) godina. 10) tjedan. 11) Vrste kabela (ispitano prema normi EN 60598-1)

Ⓢ Instrucțiuni de montaj și operare (Alimentare SELV): Conectați numai sârnițe tip LED. Verificați că sarcina modularului LED se încadrează în intervalele nominale de tensiune, intensitate și putere de alimentare (consultați Datele tehnice). Indicații de cablare (vedeti fig. A): Nu conectați firele de ieșire a două sau mai multe unități la un loc. Unitatea se deteriorează ireversibil dacă se aplică tensiune de rețea la bornele 21-22. Liniile 21/22 – max. 2 m lungime totală, exclusiv modulele. Aveți grijă să așezați driverii printr intermediul L. Cuplarea la cald și comutarea secundară a LED-urilor nu sunt permise. Asistența tehnică: www.inventronicsglobal.com 1) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu. 2) punct de control al temperaturii. 3) Pregătirea firelor, a se impinge înăuntru. 4) Produs în China. 5) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs. 6) Rețea electrică. 7) Intrare. 8) Ieșire. 9) An. 10) Săptămână. 11) Tipul cablului (testat cf. EN 60598-1)

Ⓢ Informация за монтаж и работа (Пусково устройство с безопасной сверхнизкой напряжением): Связывайте само светодиодные товари. Уверете се, че натоварването на LED модула е в диапазона на номиналното напрежение, тока и електрозахранването (вижте техническите данни). Инструкция за окабеляване (виж фиг. A): Не свързвайте заедно изходните жици на два или повече модула. Модулът ще се повреди за постоянно, ако се приложи електрозахранване директно към клемите 21-22. Линии 21/22 макс. 2 м цяла дължина (без модулите). Не забравяйте да изключите драйвера чрез L. Горещо включване и вторично превключване на LED светодиодите не се позволява.

Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com 1) Светодиодно захранване с постоянен ток. 2) тс точка. 3) Подготовка на проводника. Вкрайните. 4) Страна на произход: Китай. 5) изображението е само за информация, точно изображение върху продукта. 6) Електрозахранване. 7) Вход. 8) Изход. 9) Година. 10) Седмича. 11) Типове кабели (изпитани по EN 60598-1)

Ⓔ Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (SELV draiver): Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Veenduge, et LED-mooduli koormus jääb nõutud pingele ja voolutugevuse vahemikule (vt tehnilisi andmeid). Juhtmete paigaldamine (vaata joonised A): Ärge ühendage omavahel kahe või rohkema üksuse väljundjuhet. Üksus kahjustub jäädavalt, kui vooluvõrku ühendatakse terminalid 21–22. Liinid 21/22 max 2 m kogupikkusega, v.a moodulid. Palun lülitage ajam välja L-i kaudu. Valgusdi-oodide käigutvahetus ja teisele lülitus ei ole lubatud. Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com 1) LED mudulid 2) tc-punkti. 3) Juhtmete ettevalmistus. Lõika sisse. 4) Valmistatud Hiinas. 5) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootel. 6) Võrgutoide. 7) Sisend. 8) Väljund. 9) Aasta. 10) Nädal. 11) Kaablitüübid (katsetatud vastavalt standardile EN 60598-1)

Ⓕ Installatiiv- ja nautidominfo (SELV tvarkyklé): Pajunkite tik LED apkrovos tipa. Istikinkite, kad LED modulio apkrova yra nominalios [tampas, sroves ir galios ribose (žr. techninius duomenis). Laidų išvedžiojimas/pajungimas (žr. A pav.). Nesujunkite kartu dviejų ar daugiau įrenginių išvesčių laidų. Įrenginys nesu-taisomai suges prijungus maininamą prie jungčių 21–22. Linijos 21/22 – maks. 2 m visas ilgis, išsk. modulius. Nepamirškite išjungti bloką per L. Veikiančių LED negai-ma prijungti ir perjungti pagalbiniu būdu. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com 1) Nuolatines sroves LED maininamo tiekimas. 2) tc taškas. 3) Laidų paruošimas. istumti į prijungimo vieta. 4) Pagaminta Kinijoje. 5) paveiksleis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gami-nio. 6) Maininimas. 7) Ivestis. 8) Išvestis. 9) Metal. 10) Savaitė. 11) Kabelių tipai (išbandyti pagal EN 60598-1)

Ⓖ Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas (SELV draiveris): Pievienojiet tikai slodzes tipa LED. Nodrošiniet LED modula noslodzi atbilstoši nominālā sprieguma, strāvas un barošanas avota diapazonam (skat. tehnikos datus). Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A): nesavienot kopā divu vai vairāku vienību izvades vadus. Ja pie spaiēm 21-22 tiek pieslēgts tīkla spriegums, ierīce tiks neatgriezeniski bojāta. Kopējais 21/22 vadu maksimālais garums - 2 m bez moduļiem. Izslēdziet draiveri ar L. Karstā pievie-nošana un LED sekundāra pārslēgšana nav pieļaujama. Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com 1) konstantas strāvas LED jaudas padeve. 2) tc punkts. 3)

Vada sagatavošana. Ievadiet savienojuma vietā. 4) Razots Kīnā. 5) Atēlis paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produkta. 6) elektrotīkls. 7) Ieva-de. 8) izvade. 9) gads. 10) nedēļa. 11) Kabeļa veidi (pārbaudīti saskaņā ar EN 60598-1)

Ⓖ Informacije za instalaciju i rad (SELV drajver): Priključite samo LED tip potrošača. Budite sigurni da je opterećenje LED modula u opsegu nominalnog napon-a, struje i napajanja (pogledajte tehničke podatke). Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A): Ne povežite zajedno izlaze dve ili više jedinica. Jedinica će biti trajno oštećena ako se električna mreža primeni na terminale 21–22. Linije 21/22 maks. 2 m ukupna dužina bez modula. Vodite računa da isključite pobuduvać putem L. Priključivanje u toku rada i sekundarno prebacivanje LED lampica nije dozvoljeno. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com 1) LED izvor napajanja neprekid-nom strujom. 2) merna tačka tc. 3) Pripremanje žica. 4) gurnite. 5) Proizvedeno u Kini. 5) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu. 6) Mrežni napon. 7) Ulaz. 8) Izlaz. 9) Godina. 10) Nedelja. 11) Tipovi kablova (ispitani prema EN 60598-1)

Ⓖ Інформація про встановлення та використання (Пускач БННН (безпечна надви́зька напруга)): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Переконайтеся, що навантаження світлодіодного модуля не виходить за межі діапа-зону значень номінальної напруги, струму й джерела живлення (див. технічні дані). Інформація про електричний провідді (див. рис. А): Не з'єднуйте вихідні проводи кількох пристроїв (двох або більше). Пристрій остаточно пошкодиться, якщо подати живлення від мережі на клеми 21-22. Максимальна загальна довжина проводів 21/22 без урахування модулів становить 2 м. Не забудьте виникнути драйвер за допомогою елемента L. Гаряче підключення та вторинне перемикання світлодіодів не дозволено. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com 1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму. 2) терморегулятор 3) Підготовка дроту, вставка натисканням. 4) Зроблено в Китаї. 5) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті. 6) електромережа. 7) вхід. 8) вихід. 9) рік. 10) тиждень. 11) Типи ка-белю (протестовані відповідно до стандарту EN 60598-1)

Ⓖ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Buyukdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

Ⓖ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

Ⓖ Forgalmoz: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓖ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓖ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓖ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург

Ⓖ Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓖ Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496

Ⓖ 广州英飞特科技有限公司; 广州市番禺区钟村街祈福新邨福华路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496

Ⓖ INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite

Ⓖ Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

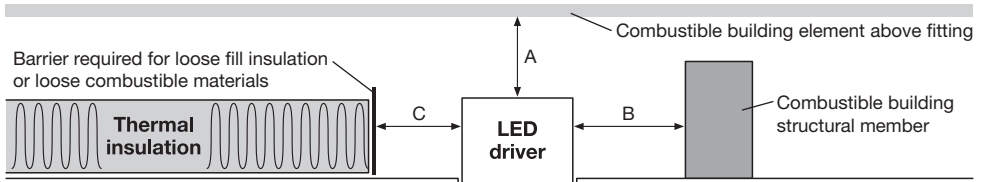
Ⓖ 인벤티트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

Ⓖ 香港 INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

Ⓖ INVENTRONICS SSL INDIA PRIVATE LIMITED, 1 & 2 ND FLR KAGALWALA HOUSE, PLOT -175, BEHINDMETRO HOUSE, CST RD, KALINA,

SANTACRUZ EAST, MUMBAI., Mumbai City, Maharashtra, India, 400098

Ⓖ Ⓔ WARNING: DALI (FELV) control terminals are not safe to touch. Circuits connected to any DALI (FELV) control terminal shall be insulated for the LV supply voltage of the control gear, and any terminals connected to the DALI (FELV) circuit shall be protected against accidental contact. The independent type (with Cable clamp) of IT DALI 30/220-240/700 CS and IT DALI 42/220-240/1050 CS classified as "NON IC": The control gear cannot be abutted against or covered by normally flammable materials or used in installations where building insulation or debris is, or may be, present in normal use. No use for residential installations. The minimum clearance distance from the top and sides of the independent LED driver to normally flammable building elements is A=B=C=10mm.



INVENTRONICS is a licensee of ams OSRAM. OSRAM is a trademark of ams OSRAM.

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384



©10449057
G15125899
2023-08-23

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com